

Numer  
pojedynczy 15 ct.

# ISKRA

Numer  
pojedynczy 15 ct.

Czasopismo dla wszystkich illustrowane.

„Goniec“ i „Iskra“ wychodzą każde po dwa razy na miesiąc, w czwartki — razem cztery razy. Prenumerata *na obydwa pisma* wynosi tak w miejscu, jak i na prowincji kwartalnie 2 złr., półrocznie 4 złr., rocznie 8 złr. W poznańskim i w Niemczech 16 marek rocznie, we Francji i innych krajach, oraz w Ameryce północnej 20 franków (4 dolary); rocznie w Ameryce południowej, w Brazylii, Australji i innych krajach zaoceanowych 25 franków — stosunkowo na kwartał i pół roku. Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnem pismem, lub za jego miejsce. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy. Za granicą ogłoszenia przyjmują wszystkie biura ogłoszeń. Prenumeratę i wszelkie należności przesyłać najdogodniej przekazami pocztowymi, lub w listach rekomendowanych, albo pieniężnych: **do Administracji „Gonca“ i „Iskry“ we Lwowie, ulica Kraszewskiego l. 23.** Z Ameryki najdogodniej przesyłać prenumeratę dolarami papierowymi *w listach rekomendowanych*. Listy powinny być frankowane. Numery odnoszą się zawsze do mieszkania każdego miejscowego prenumeratora. Za odnoszenie do mieszkania numerów, dopłaca się roznosicielowi drobną kwotę co miesiąc.

Właściciel i naczelny redaktor: M. D. Chamski.

Dobra wiadomość ale...



— Widzisz, donosi mi siostra, że naszej Mani oświadczył się bardzo porządny młody człowiek, dyrektor kopalni... Zawsze to dobrze wysłać czasem córkę po za dom — inne strony, inni ludzie, inne stosunki, inne wymagania...

— Ba, znajdź mi takie strony, gdzie, oprócz córki, nic nie wymagają od rodziców — to zobaczysz, że za miesiąc będzie tam przeludnienie panien — i kurs ich zaraz spadnie... A co do tego dyrektora kopalni, to on nic u mnie nie wykopie, choćby założył świder kanadyjski... Odpisz — że to siostrze...

## Od Administracji.

Szanownych pp. abonentów zalegających w prenumeracie, prosimy usilnie o odnowienie bieżącej i zalegającej prenumeraty, gdyż zaległości takie są dla wydawnictwa bardzo uciążliwe i po prostu krzywdę jego interesom wyrządzają. Zwracamy też bliższą uwagę pp. prenumeratorów w Ameryce zamieszkałych i prosimy ich o odsyłanie zaległej prenumeraty, bo osobna z nimi korespondencja jest kosztowna.

Wszelkie pieniężne należności prz selec należy w liście rekomendowanym, lub przekazem pocztowym do Administracji „Gońca” i „Iskry” we Lwowie ul. Kraszewskiego liczba 23.

## Z kwiatka na kwiatek...

== Lalki gadające..

Wynalazł je znowu Edison, ale gdyby ktoś wymyślił dzisiaj cztery działania arytmetyczne, odkrycie jego równałoby się zupełnie wartością temu wynalazkowi Edisonowskiemu. A toż te lalki gadające są jedną z najcięższych plag, jakie trapią świat i ludzkość w tym wieku XIX-tym!... Ktoby wynalazł przyrząd, któryby je mowy pozbawił, ten dopiero prawdziwą oddałby społeczeństwu usługę!

== Gardlany obrachunek..

Obliczono, że Adelina Patti podczas nowego swego objazdu po Ameryce, będzie brała po 10 franków za — sekundę tego trylu, tak, że gdyby po takiej cenie śpiewała tylko 24 godziny na miesiąc, w przeciągu jednego roku zarobiłaby 10,368.000 franków.

== Ładny wiek i ładne potomstwo..

W Australji w mieście Parakutta, w obwodzie Sydney, zmarła kobieta licząca lat 114! Angielka ta, przytłynawszy do tego najnowszego świata, gdzie mąż jej otrzymał urzędową posadę, w wieku lat 28, nie spodziewała się zapewne, że na nowej siedzibie przeżyje jeszcze lat 86. A przeżyła je krzepko i zdrowo, była zawsze żwawa, ruchliwa, wyglądała najwyżej na 70 lat, a przytomność umysłu zachowała aż do samej śmierci, która zesłała ją nagle, bez cierpień. Na jej pogrzeb zebrało się tylko 600 potomków w prostej linii...

== Kronika żałobna.

Jakoś najczęściej przypada kolej na wesół „Iskrę” notować śmierć tych, którzy z niw literatury, sztuki, nauki, lub innej działalności społecznej, schodzą powoli i kładą się na wieki do spoczynku do grobów...

W Zakopanem zmarł mąż wielkich zasług, wielkich cnót i chluba nauki polskiej s. p. Dr. Tytus Chałubiński... Dziś na tej notatce porzucamy, gdyż w jednym z najbliższych numerów „Gońca” podamy portret zmarłego z obszerniejszym życiorysem.

W Warszawie umarła znana u nas i po części w Europie śpiewaczka s. p. Teodozja Friderici-Jabowicka przeżywszy pięćdziesiąt kilka lat. Zmarła w swoim czasie odznaczała się niepospolitym wokalnym talentem, który, jednak, w ostatnich latach podupadł — trudniła się w Warszawie lekcjami śpiewu, które zaledwie bardzo skromne dawały utrzymanie. Ostatnie lata życia były ciężkie i bolesne dla polskiej artystki, jak się często trafia... w Polsce..

## Słówko Kajcia z Kolomyi o chorobie i parni.

(Żywem z życia wzięty monolog).

— Ach! ojoj! jak to boli, aj! ten reumatyzm, co teraz za powietrze, eine abscheuliche Luft panie dobrodzieja, do tego te gazety! jaki ja bidny, jaki ja bidny, trudno mi znaleźć spokojnego miejsca, a ja tak spokój lubię. Wszystko się widać na mnie uwzięło, a cóż ja winien, że mam

taką zajęczą, t. j. chciałem powiedzieć spokojną naturę Jagem w „Kurjerku” za tę wojnę wyczytał, to dalibóg, ojoj! niestrawności dostałem i kwasów żołądkowych, ach! te kwasy, te kwasy, one mi całe życie zatruwają. Wszystkie nieszczęścia wała we mnie, jak młotem, a kochany reumatyzm spać mi nie daje; te kwasy żołądkowe nie dają mi znowu zjeść po ludzku, dlatego też wiecznie jestem głodny. A ten prze-mądry doktor mówi mi: „Uważaj pan na dyetę”. A ja tymczasem żyję skromniutko, jak wróbel w ziemie cóż dziś n. p. takiego zjadłem na obiad? Ha! no, talerz rosolu, no cóż, to sama woda, potem sztuka mięs z ogórkami, to też nic, potem chudego kurczaka z kompotem, no, kompot sam doktor mi przecież zalecił, potem pieczeń baranią, no cóż to jest? zresztą, baraninka dla chorych specjał, lekkie to, pożywne, no i smaczne. — Do tego skromnego objadku, bo przecież sztrudla z jabłkami nie ma co liczyć, wypilem 3. halbki naszego domo-rodnego werbiąckiego piwka, lekkie, jak woda i tanie, jak barszcz. — No was ist, wielka rzecz, a co nie mówiłem, że jem, jak wróbel. — A żebyście państwo wiedzieli, jak to człowiek nawet taki skromny obiadek musi odpokutować: w żołądku mi dudni i huczy i burczy, aż strach! telo, że człowiek miał już czas nawyknąć do tej katzenmuzyki po brzuchu — bo to codzień tak proszę państwa. — Kiedyś tu byłem u Jancia na jakimś feście, urzą-łem się nieco, no i złapałem potem kace-nja mra, otóż, jak mnie tam u Jancia hurkotanie napadło, jak mnie nie zaczęnie gniesć, a dusić, jak jaka zjadliwa zmora, to wiecie państwo, o mało, o mało, zem się nie... skręcił z bólu. — A tu mi jeszcze ten Kuba mówi: „Żeń się Kajciu, baba ci już kwasy odegna, abo to prawda? e! to durnemu gadać. — Jak mi już ta rewolucja do żywego doje, to idę się ratować do pana Bazylego.

Pan Bazyli, to nie żaden doktor, ani broń Boże taki apteczny Flastenschierner, o! nie, to sobie zwykły pan Bazyli, ojciec gospodni, jak go nazywają w parni, współwłaściciel katolickiej parni. — Już to Bogiem, a prawdą telo ten szwic i ta zdrowotna para utrzymują mnie jeszcze na tych kiepskich nogach. — Gdziebym ja dziś był, jakby nie szwic, nie ma dolegliwości, na którąby cierpiąca ludzkość, jak powiada Bazyli nie znalazła ratunku w tej czystej destilowanej parze. — Para, to rechtełny i jedyny środek na te wszystkie paskudztwa i choróbska mówi Bazyli, bo powiada: „Masz katar — idź do szwicu — jak ręką odjął; boli cię głowa? — szwic i tusz, boli ząb? — jak parnia nie pomoże, a to już chyba ten, że zęby rwie — ale spróbować nie zaszkodzi. — Słowem, para leczy nawet suchoty, glnchotę, ślepotę i jak się pan Bazyli raz „zadalibukował” nawet na złą żonę pomoże — w jaki sposób, to już sekret, proszę się zapytać samego pana Bazylego. — Jużto, kobiet poczciwy Bazyli strawić nie może; mnie bardzo lubi, bo powiada: „My oba ma mo pański rozum, tfu! mało człek ma kłopotu z tymi złodziejami szwiczowymi, coby człeka ze szkury, jak dzikie zwiruki odarli, jeszcze mi tam trzeba baby, ah!” I ma recht, bo jak powiada, baby nie telo, że skąpe, ale po ich kąpieli to strach szo za robotą. — Bo to lezie do szwicu, z mąką, cegłą, murem, szmalcem, węglem, wata,

kłakami itd. — wszystko to z przeproszeniem „śwynctwo”, cała parnia po takiej kąpieli wygląda, jak chlewik, albo co?

Jak przyjdiesz do szwicu, to ci się zdaje, żeś w raj, bo to panie dobrodzieju za kiepskie dwie szóstki Józko ci buty zdejmie w przedpokoju, czy jak tam mówią w forcimrze, rzeczy poskładasz w numerowanej szafce, dadzą ci prześcieradło, zawiną, jak pocztowego śledzia i tak leżysz na ceratowej sofce i czekasz recho ochłodniesz. — A nudno ci tam nie będzie, bo jak pójdziesz w sobotę tak, jak ja, to tam gości aż strach, zwyczajnie, jak przed świętem, każdy chce się wyparzyć i wykapać. — A co to za goście „same szlachetne panowe”, jak mówi Bazyli, bo i ten tłuścioch ks. Obojczyk, co ten ci tam wiców nie puści i ci dwaj emeryci, co to, jak zaczną c swych dolegliwościach, a mankamentach gadać, to zaczynają od włosów, jakie im jeszcze z łysiny nie wylazły, a kończą na nagiotkach, co im je Józko wyskrobuje, zdziwiesz się nie mało, że te biedaki jeszcze żyją, ino Bazyli się nie dziwi, bo powiada. „A cóż to panowe, a parnia od czego; a wo nasz dziaduś (tj. właściciel parni) ma już coś ze sto років, a że się dwa razy dziennie parzy, to i zdrów, chudy, jak szczypa, ale „zaużył” duch mu się po kościach kołacze”. — A jak znowu zacznie ten mały garbusek ten zjadliwy Pyskaczek, biednego Bazylego naciagać, to warta słuchać — poczciwy Bazyli wije się, niby piskorz. „Bo to toj zjadliwy garbus, to gorz Incyfra”, jak p. Bazyli powiada „złe to jak osa, ale zaużył szlachetny to pan”. — Wreszcie, usmiawszy się do syta, ochłodszy zupełnie idę do szwicu — Leżę od razu na najwyższy stopień, bo mnie parnia nie nowina, kładę się na deskę i wdycham ten balsam zdrowotny. — Jak mi już krople z pod skóry wyjdą, gdy już się zarumienię, jak ugotowany rak, krzyczę: „Józiek, a chodzino!” Józiek już wi, co ma robić, bo to sztuderny chłop — leje mi wodę cebrami na łeb, potem chwytą za wiecheć, bo ja się szcztoką brzydę i, jak mnie nie zaczęnie wycierać, a smarować, a brzuch ugniatać, a nogi reibować, to dopiero wszystkie złe na wierzch wylazi. Teraz dopiero następuje największy wiwat, idę do drugiej salki, gdzie są tusze, to mi raj panie dobrodzieju, otwieram wszystkie kurki, woda szprycuje ze wszystkich stron aż miło — tu cię strumień wody wali po łysinie, tu ci deszcz rżnie na krzyże, a w dole inny prysznic, poprzeczne prądy wody elektryzują ci niedołączne nogi. — Używszy do syta wszelkich dobroci szwiczowych, urządziwszy na dodatek komocję i szwedzką gimnastykę, wolam Józka i każę sobie zgrzebne płótnem tego skórę wyrajbować, potem się kładę na sofkę, Józko mnie zawija, jak zraz i tak leżę z godzinę jak nieprzymierzając nieboszczyk na marach, tylko, że mi się z czupryny kurzy, więc znać, że żywy. — Gdy się przyzwolicie prześpię, wstaję z mego miejsca, ubieram się, piję szklanekę klasztornej wody, daję Józkowi, jagem w dobrym humorze czwóraka na piwo i — marsz do domu

Siła by gadać o mej chorobie, szwicu i panu Bazylim no, ale trzeba coś i na drugi raz zostawić.

Tadeusz Granicki.

## Dwaj Anieli.

Legenda Zaduszna.

Na blaskach tęczyowych dwaj bracia Anieli,  
Nad światem, dłoń w dłoni, płynęli pospołem;  
Promienni obadwaj, i jasni, i bieli:  
To Anioł był życia, wraz z śmiercią Aniołem.

Spojrzeni ku ziemi. Tam spokój głęboki —  
I cisza, i ciemność ten padół okryły —  
I tylko czasami, w pośrodku pomroki,  
Świetlane się plamy tu, owdzie jarzyły.

I zdało się obu, że pośród tej ciszy,  
Kn niebu jasnemu, z ludzkiego tam świata —  
(Czegóż bo anielskie ucho nie dosłyszy) —  
Żalostnej szmer skargi i mgła też ulata...

Dzień to był Zaduszny. Na grobach kochanych  
Paliły się światła, płomyki wspomnienia,  
I drżał żal serdeczny na twarzach spłakanych,  
I piersią zboloną wstrząsały westchnienia...

I obaj Anieli w swym locie stanęli  
Na widok tej nędzy człowieczej j daleki —  
Nad ziemią, nad czarną, na skrzydłach zwisnęli,  
Łzę rzewną anielskie nabrzmiady powieki.

I wraz Anioł śmierci: — „Rozstańmy się rzecze —  
Nad dolą, nad ludzką, też wstrzymać nie mogę,  
A kiedy łza moja na ziemię pociecze,  
Śmierć rodzi — więc w inną popłynę ja drogę.

Nad piaski bezludne, gdzie pustka dokoła,  
Popłynę łzy moje wypłakać obficie; —  
Ty leć ponad łany, nad miasta, nad siola,  
I płacz, drogi bracie, bo łza twa — to życie“!

I jeden nad puszcze, a drugi nad siola  
Wionęli. Lecz wiatry złośliwe, jak wiecie,  
Łzy ku nam przynoszą dobrego Anioła,  
I ludzie dlatego mrą często na świecie...

E. J.

## Złowroga piękność.

Przekład z angielskiego E. H.

przez autorkę „Miłość jego życia“.

(Ciąg dalszy, patrz Nr. 48 „Gońca“).

Vida pomimo woli uczuła się dziwnie  
wzruszoną. Ten hołd mileczący i głęboki nie  
pochlebił, bynajmniej, jej miłości własnej.  
W rzeczy samej, młoda dziewczyna nie po-  
siadała wcale próżności kobiecej. Nie było  
w tem nie poziomego, lecz uczuła zbliżenie  
się człowieka stojącego wyżej po nad tłumem,  
a chociaż nienawidziła Dawe Devereux'go  
i postanowiła mu szkodzić, doznała  
wrażenia, jakby usłyszała przyjemną i sym-  
patyczną muzykę.

Dwoje tych ludzi, których spotkanie tak  
ważnem dla obojga stać się miało, zamie-  
nili z sobą parę obojętnych wyrazów, na-  
stępnie nadeszła Helena Leicester, przypo-  
mnieć się staremu przyjacielowi, ponieważ  
Devereux znał ją dziewczynką i nazywał po  
imieniu, lecz od czasu, gdy się widzieli po  
raz ostatni, upłynął rok cały.

— Witam cię, panno Heleno, — rzekł  
z jasnym uśmiechem, podając jej rękę, —  
jakże się pani powodziło w świecie? — Ile  
sere skruszyłaś od czasu, gdy m pożegnał  
białe skały Albionu?

— O ile mi wiadomo, ani jednego, — od-  
powiedziała Helena z uśmiechem, rumień-  
cem i radosnym błyskiem oczu. — Nie zmie-  
niłeś się pan, ani trochę.

— Czemużbym się miał zmienić? Prze-  
cież rok to nie wiek, nieprawdaż?

— Zależy to od poglądu i okoliczności.  
Czasem miesiąc długim się wydaje.

— Jeśli go spędzić trzeba w ponurym  
domu, na wsi, — rzekł Devereux, — lub  
oczekując końca procesu.

— Nie nie wiem o procesach, — rzekła  
nadaśana Helena, — ani o ponurych domach  
na wsi. Jesteś pan takim...

— Ach, — przerwał z żywością De-  
vereux, — nie możesz pani mieć pejęcia o po-  
nurych domach wiejskich, ponieważ żaden  
dom smutnym być nie może, skoro pani  
w nim zamieszkaż. Ale sir Henryk Carys-  
ford patrzy na mnie wzrokiem bazyliżka, a  
pojedynki wyszły z mody, wolę unikać kłó-  
tni. — Z temi słowy skłonił się i odwrócił  
do innej damy, z którą rozpoczął rozmowę.

Vida nieznacznie śledząca tę szermier-  
kę, uśmiechnęła się w duchu.

— Helena Leicester nie jest moją rywal-  
ką, — pomyślała, — gdyż inaczej człowiek  
tak światowy i ugrzeczniony nie traktowałby  
jej w podobny sposób. Najprzód, nie byłby  
powiedział, że rok to czas krótki, a powtóre  
nie zostawałby z daleka od niej przez tak  
długo, zwłaszcza bez żadnej prawdopodobnie  
ważnej przyczyny. Sądję zresztą, że nie  
mógłby kochać takiej, jak ta kobiety. Cieszy  
mnie to; nie lubię wyrządzać krzywdy, jeśli  
tylko mogę tego unikać.

Helena Leicester wcale z tego nie była  
rada, że ją odrzucono Henrykowi Carysford,  
i miała wielki żal do Devereux'go, iż w ten  
sposób, w obec towarzystwa, przyznawał  
nad nią innemu prawo.

Następstwa tego smutne były dla Ca-  
rysforda, miss Helena traktowała go tak  
niemiłosiernie i pogardliwie, że przez resztę  
wieczoru nie śmiał się prawie odezwać do  
niej.

A Dave Devereux znalazł się u boku  
Vidy. Co prawda, syrena ta wszystkich ku  
sobie pociągała. Helena, zresztą, myślała na-  
turalnie, że Vida wabi Devereux'go, lecz  
w istocie, nie ona do niego, ale on się sta-  
rał zbliżyć ku niej, a gdy jej podał ramię,  
aby ją zaprowadzić do stołu, na którym  
przygotowano herbatę, przyjęła je z jednym  
z tych swoich przelotnych, słonecznych  
uśmiechów, który on zauważył, chociaż  
mniej wytrawny spostrzegacz nie byłby go  
dojrzał — tak on się przemknął niezna-  
cznie po jej ustach.

Vida nie zachwiała się w postanowie-  
niu swoim. Ręka, którą oparła na ramieniu  
Devereux'go nie zadrżała. Rozmawiała i  
śmiała się ze zwykłą swobodą i dowcipem  
gdy szli razem, a przez cały ten czas,  
w sercu czuła piekący żar krzywdy przez  
niego wyrządzonej.

Ten człowiek, tak pięknej i sympaty-  
cznej powierzchowności, o wzroku wyraża-  
jącym nieraz tyle słodyczy, o ustach tkli-  
wych, jak usta kobiety, bez miłosierdzia i  
wyrzutów sumienia prześladował bezbronną  
kobietę, która tem zawiniła jedynie, że była  
taką jak wszyscy. Mogła wyczytać z jego  
twarzy, że to była natura zdolna do na-  
miętnej, potężnej, wyłącznej miłości; że za-  
tem mógł on również nienawidzić silnie,  
bez litości, a chociaż rysy jego czoła i ust  
oznaczały stałość i wyniosłość, tyle w nim  
było prawości, cała jego postać taką szla-  
chetnością tętnęła, że niepodobna było po-  
sądzić go nawet o niesprawiedliwość, lub  
okrucieństwo. A jednak Dave Devereux był  
poprzednio i dotąd jeszcze okrutnym i nie-  
sprawiedliwym.

— Sądję, — rzekł, — że wypadaloby  
mi, według przyjętego zwyczaju, zadać pani  
kilka pytań i zrobić parę stosownych do  
okoliczności uwag, naprzykład: Co pani są-  
dzi o Academy? Co o Grosvenorze? Pikniki  
lady Mansfield są zachwycające, etc.; lecz

musiałaś pani slyszeć to tyle razy — a że  
nie mogę porównywać uwag pani z wła-  
snemi co do wystawy, ponieważ na niej nie  
byłem, utrudziłaby panią rola sprawozdawcy.

— Nie myli się pan, żeby mi to wcale  
przyjemnem nie było, szczególnie, gdy tak  
niewiele jest rzeczy godnych uwagi, lecz  
jestem panu szczerze wdzięczną, że mi pan  
nie robi zwykłych zapytań. Mam szczególny  
wstręt do wszystkiego, co się czyni jedynie  
dla względów światowych — nieprawdaż, że  
to bardzo naganne uczucie?

— Sympatyzuję z panią w tym wzglę-  
dzie zupełnie. Nigdy w życiu nie szedłem  
cudzym śladem.

— Ale pan jesteś mężczyzną, a ja ko-  
bietą; to stanowi ogromną różnicę. Panu  
wolno być ekscentrycznym, we mnie nazwą  
to przesadą.

— Trudno, żeby osobiście panią, miss Ca-  
rolan, zarzut podobny mógł spotkać. Słowa  
moje są tak oczywistą prawdą, że ich pani  
nie weźmie za pustą grzeczność.

— Dobrze, — odrzekła śmiejąc się Vida,  
jeśli nawet przyjmujemy słowa pańskie w ra-  
chubę, w każdym razie od kobiety wyma-  
gają, aby była taką, jak inne; nie sądzę, aby  
te wyjątki, które sobie pozwalają używać  
szczególnych przywilejów i wykazywać in-  
dywidualność swoją, przyczyniły się do  
zniesienia tego względem nas zakorzenio-  
nego przesądu.

— Wiem, że wymagają od kobiet, aby  
nie odstępowaly od form przyjętych, że je  
potępiają, jeśli bez wyjątkowo ważnych po-  
wodów łamią prawa światowe; lecz niech  
pani nie sądzi, że jestem zwolennikiem ogra-  
niczeń podobnych. Nie rozumiem, dla czego  
nie miało być wolno kobiecie zachowy-  
wać swą odrębną indywidualność, zarówno,  
jak mężczyźnie. Zresztą, silne i wybitne  
charaktery po większej części dochodzą do  
tego, że się emancypują same; lecz ileż je  
to kosztuje wysiłków, bólów i skandalu,  
w oczach oburzonych krewnych i przyja-  
ciół! A tysiące takich, które nie mają od-  
wagi zerwać więzów zwyczaju, spadają do  
rzędu istot nie nieznaczających, kiedy mogły  
być światłemi i wykształconemi kobietami.

Serce Vidy uderzało silnie, gdy słu-  
chała słów swego towarzysza.

— Czyżby on miał odwagę, — pomy-  
ślała, — obstawać przy swoim zdaniu? Czy  
też, podobnie, jak u tylu innych, gdyby wy-  
padło zastosować teorię w praktyce, okaza-  
łoby się, że jego słowa były czezym dźwię-  
kiem? Może nie wie, jak wiele ona sama  
wykracza przeciw konwencjonalnym zwy-  
czajom, które ganiła, a gdy się o tem do-  
wie, nie obejdzie go to wcale, lecz obecnie...

Tu młoda dziewczyna zadrżała w obec  
myśli, która jej się nasunała. Przypomniała  
sobie, w jakim celu poznać go pragnęła, i  
postanowiła na nowo nie cofnąć się przed  
zemstą.

— Czybys pan życzył sobie, — rzekła  
obojętnie, — aby siostra pana miała tak  
niezależny pogąd?

— Czyż zdołam przekonać panią, że je-  
stem szczerym, jeśli uroczyste odpowiem:  
„tak“? Nie mam siostry, ani żadnej blizkiej  
krewnej — nikogo, prócz kuzynek.

— A te nie wchodzi w rachubę, — do-  
rzuciła lekko Vida.

Ponieważ zbliżyli się już do stołu, przy  
którym było więcej osób, rozmowa nieco za  
poważna, jak na gawędkę światową, prze-  
rwała się z konieczności i dalej już tylko  
bawiono się dowcipnemi słówkami.

## Pobożne życzenie.



— No, już mamy sześć domów, gdzie można co tydzień zjeść dobrą kolację, i często na obiad zapraszają...

— Żeby tak jeszcze znaleźć, choć jeden, dom, gdzieby można pieniędzy pożyczać — to już byłby cały tydzień spokojny...

W pół godziny później, Dave Devereux znalazł się sam na sam z Heleną Leicester. Siedzieli obok siebie pod drzewem, a w około był gwar i ruch taki, że z równą swobodą rozmawiać mogli, jakby prócz nich na miłą nie było żywego ducha.

— Heleno, — zapytał Dave przyciszonym głosem, kto jest ta Vida Carolan, która, jak się zdaje, świat szturmem zdobyła, czemu się dziwić niepodobna.

Helena zmarszczyła czoło i rozśmiała się.

— Może mały ptaszek powie panu kto ona jest! — odpowiedziała. — Ja tego nie wiem i nikt inny także. Do niej zastosować można słowa: „veni, vidi, vici“. Według mnie, to awanturница. Cóż jeszcze?

Devereux usunął się nieco i oczy jego instynktowo pogoniły za kształtną postacią

Vidy, przesuwaną się nieco w oddaleniu pod drzewami.

— Awanturница, to zbyt ostro, rzekł; — pewnie muszą obiegać jakieś wieści o jej rodzinie?

— Nic wcale. Mówią, że pochodzi z dobrego rodu z jednego hrabstwa wschodnich; lecz to tylko wieści i nie więcej. Przybyła ze stałego lądu; prawdopodobnie jest na pół cudzoziemską; urządziła się w domu przy ulicy Hertford, a mieszka z nią tylko stara duegna, nie krewna, jak sądzę, dla zachowania pozorów. Nie zaprzeczam jej piękności i talentów, lecz sądzę, że należałoby mieć jakieś rękojmie, nim się tak zupełnie przyjmie do swego grona jakąś obcą osobę, przybyłą niewiadomo z kąd. Pan szczególnie, więcej, niż ktokolwiekby, powinienby stanąć po mojej stronie w tym

względnie. Jesteś tak drażliwym odnośnie do urodzenia i stosunków rodzinnych.

— W jej żyłach płynie krew szlachecka, rzekł z żywością Devereux, wymijając Helenie dając odpowiedź.

— Bardzo być może, — odrzekła, chłodząc się wachlarzem, — a jednak nie daje na to żadnego dowodu.

— Cóż ztąd, Heleno? Towarzystwo dzisiejsze nie jest już takim, jak za czasów naszych ojców.

— To prawda; wówczas pytano, kim jest kobieta, nim jej otworzono drzwi swojego domu; dziś, dość tylko, aby była bogatą i piękną, rzeczywiście, lub z pozoru, a może zrobić los świetny; im zaś więcej jest cyganka, tem bardziej ją podziwiają.

— Jesteś bardzo wymowną, panno Heleno, — rzekł złośliwie Devereux — Dodajesz mi niemal ochoty, żebym się zapisał na listę wielbicieli *divy*.

— Aby prawdopodobnie otrzymać odprawę, jak wszyscy, dokończyła Helena. — mówmy lepiej o czem innym. Tyle się nasłuchiłam o Vidzie Carolan, że mi się sprzykrzyło samo jej nazwisko.

— Do usług. Wybierz sama przedmiot do rozmowy, z wyjątkiem mody i strojów, a postaram się dostroić do twego życzenia.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Kronika z tamtego świata.

### VI.

*Bez przechwałek. Nasze stosunki z Kairem i Aleksandrią. Handel miodem i pszczołami. Obaj Kuni Lemel i pewne przedsiębiorstwo. „Niby małżeństwa“ we Lwowie. Projekt p. Świętochowskiego, co do pochowania zwłok ś. p. Chałubińskiego. Moje zdanie.*

„Bez przechwałek“, jak powiada rejent w „Panu Domazym“ — mamy i my pewne znaczenie handlowe nie tylko w Europie z Portugalią i Macedonią — ale nawet w Afryce... Kto wie, czy z tego powodu nie przyrośnie znowu jaka brodawka nienawidzi księciu Bismarckowi do nas, którego, jak wiadomo, Afryka, jest obecnie słabą stroną. Także sobie kanclerz niemiecki wynalazł na starość afrykańskie sznyce mając w swoim *faterlandzie* tyle wielkopolskich baranów do zjadania...

Tak jest, proszę państwa, naszą „ściślejszą“ ojczyznę ścisła, istotnie, przemysł czeski, austriacki i węgierski, aż jej oczy na wierzch wyłażą, więc zawiązała stosunki z Afryką... W sferach lwowskiej giełdy czarnej, szarej i obdarłej, zrobiła nie małe wrażenie okoliczność, że do Lwowa przybyło dwóch kupców z Kairu i Aleksandrii celem zakupywania miodu i pszczoł... Wiadomo, że na Wschodzie potrzeba bardzo wiele rozmaitego miodu, a polskie pszczołki, najładniejsze zdaniem naturalistów w pszczolim rodzie, dostarczają miodu nierównie słodszy, aniżeli inne pszczoły... O tem na dalekim Wschodzie nie od dzisiaj wiedzą — tylko, że dawniej hordy tatarskie i tureckie grasujące po ziemiach laskich i ruskich, rabowały ten miód i polskie pszczoły porywano do Stambułu i Egiptu osadzając je w tamtejszych ulach — dziś, bez żadnych gwałtów, porządni kupcy zrobili to przedmiotem międzynarodowego handlu... Ale obaj Kuni Lemel, rozejrzawszy się w tutejszych przemysłowych stosunkach, przyszli do przekonania, że nie tak to łatwo o ten miód i pszczoły polskie, więc objęli pod cudzą firmą przedsiębiorstwo, które może im być pomocne do handlu miodem i pszczołami, bo to dziś handel chadza różnymi drogami, a u nas w Galicji takimi nieraz strasznie krętymi ścieżkami, że ucziwy człowiek połamie sobie nogi, powybijają zęby i w dodatku poturbują go w sądzie, a handlarz np. miodem i pszczołami, kuty na ręce, nogi, nos, oczy i uszy, wywinie się od

W salonie.



— Apropoz — jakże się panu »Pepa« podobała?  
 — O, bardzo!... Wieje z niej duch prawdziwego salonu...  
 — I więcej nic?...  
 — Więcej nie uważałem — daję słowo — pardon!...

Nie potrzeba...



— Kupiłem umyślnie papugę, aby ci przypominała co chwila twoje obowiązki... bo właśnie ten ptak mówi stosowne wyrazy...  
 No, to i ty sobie, mój mężu, kup drugą papugę, aby ci przypominała twoje obowiązki.  
 — Nie potrzeba — mam ciebie...

czyhających Lecoq'ów i jeszcze obrońnie w pierze...

Poprzestaję dziś na tej notatce handlowej, chociaż dałoby się jeszcze dużo powiedzieć, zwłaszcza, że to przedsięwzięcie, o które się zaczęli obaj Kuni Lemel, jest pod wieloma względami bardzo ciekawe i ugarńowane w indywidualną przypominającą ekscentryczne sympatje Chamillac'a z komedji francuskiej... Jednak o tem — potem...

My, bo uważamy się zawsze za strasznie moralnych — pomimo to, gdyby tak kto zadał sobie pracę, z kredką w ręku obliczył nasze „niemoralności“ np. w Warszawie, we Lwowie, albo w Krakowie i porównał zachowanie, oczywiście, stosunek cyfr i okoliczności, z Paryżem, uważanym u nas za otchłań zepsucia — to, niezawodnie, byłibyśmy „niemoralniejsi“ pod wieloma względami... Ot np. niema miasta w Europie, któreby stosunkowo do liczby mieszkańców, posiadało takie mnóstwo *niby małżeństw*, jak Lwów... Nie ulega wątpliwości, że w biedniejszej, mianowicie, klasie ludzi, pary żyjące *na wiarę*, równają się, co najmniej, liczbie legalnych małżeństw... Taka luźność i przypadkowość tworzy, bądź, co bądź fałszywe rodziny, jest, niezawodnie, jednym z największych powodów zanikania cnót w niższych sferach mieszkańców miasta, od których chłop ze wsi przy wszystkich swoich wadach, pod tym względem, niezmiernie się różni — ale też życie *na wiarę* na wsi jest tak rzadkie, że o tych, którzy to praktykują, wie cała dalsza okolica i pokazuje ich palcem... Jest, podobno, we Lwowie, jakieś humanitarne towarzystwo, które propaguje przemienienie, *niby małżeństw* na rzeczywiste małżeństwa, ale ciężka to praca wyszukiwać po różnych norach takich samców i samicek, które bardzo często łapią datek im ofiarowani i wyprowadzają w pole tych, którzy ich pragną zaprowadzić przed ołtarz... W tę sprawę winnoby się wdać dnohowieństwo parafjalne z magistracką policją i dopomódz takiemu humanitarnemu towarzystwu...

Ale u nas od wielkiego ołtarza inteligencji padają, nieraz, słowa, jakby umyślnie wymierzane na obniżenie tej ogólnej, podstawowej moralności u ludu, o którą nam tak wszystkim chodzi... Niedaleko szukać. P. Aleksander Świętochowski, redaktor warszawskiej „Prawdy“ proponuje w „Kurjerze Warszawskim“, abyś p. Chałubińskiego pochować w Zakopanem, nie na tamtejszym wiejskim cmentarzu, lecz gdzieś na szczycie Tatr, gdyż zdaniem p. S. byłoby to poetyczne i oddałoby się tym sposobem wyjątkową cześć zmarłemu...

Można być pozytywistą, socjalistą, djurnistą i kapitalistą — ale, aby wyjechać z takim projektem wśród naszych stosunków, trzeba mieć trochę bzik... Strasznie to jakaś rozczochrana poezja, która radzi, aby zwłoki zasłużonego człowieka chować gdzieś na *rozstajnych drogach*!..

Chałubiński ukochał lud tatrzański, który go też otaczał szczególniejszą czcią, prawdziwie, jak króla — czyż dla takiego człowieka nienajstosowniejsza mogiła na cichym, pięknym cmentarzu zakopańskim wśród tych, których tak kochał za życia i którzy jego kochali?...

Co innego pomnik dla Chałubińskiego — ten powinien stanąć gdzieś w pięknym i imponującym miejscu Tatr — ale mogiła znaczącego męża i chluby narodu — niech się przytuli do mogił tych, których kochał nie słowami, lecz czynem... *Nieboszczyk Lam.*

Von Kramst

przez

Autorkę „Opowiadań“.

(Ciąg dalszy patrz „Gońca“ Nr. 48).

VII.

Sprawa napadu upadła, chodziło o to, kto zakłócił spokojność publiczną, rozsiaaniem fałszywych wieści.

Po odejściu pana naczelnika, zebrała się gromadka ciekawych przed gminą. I znowu Dąbrowski miał powód do zdziwienia: oto, warchoł pijanica, Jasiek przemawiał, jak z ambony do zebranych.

— Nic, jeno gorzałczyśko podaje na marność duszę ludzką — mówił. — Człek się nałłopie tego licha i zaraz ci z diabłem się kuma... Oj, cudowna Matko Częstochowska! — zawołał — toć Wy, niebogo, płaczecie, w swym świętym obrazie, z żalności nad naszymi duszami. Będziwa się kajali przed onym świętym płaczem... a gorzałki, co nie, to nie!... Boże bądź miłościw nam grzesznych! — zakończył, waląc się w piersi kulakiem.

Obecni poczęli obcierać nosy, bo ich zdjęta okrutna jakaś rzewliwość na ten publiczny akt skruchy chłopa, który był znany, jak zły szeląg, z różnej niecnoty.

Tymczasem Michaś dowiedziawszy się, że panna Zapolska jest w chacie Bartka, wysunął się na wieś cichaczem.

Wieść o rozboju w Żerdzi przeraziła go; żal mu było tego von Kramsta, który swawolnie poniewierał ludźmi, a który niewątpliwie naraził się na niebezpieczeństwo, z powodu lekceważenia ludzi. Było coś w Włodzimierzu, co oburzało młodego Siedlickiego, ale w tem coś tkwiła sztuczność jakaś, z wyraźną usilnością tłumienia w sobie szlachetnych porywów. Michaś zawrócił z drogi, bo szło mu o von Kramsta.

— Zkąd jednak powstało tak dziwne przekręcenie faktu? — zapytywał siebie teraz. Lecz napróżno męczył głowę dociekaniem zagadki — i tak doszedł do chaty Bartka.

Panna Zapolska siedziała na zydlu, przy łożu snąc chorego gospodarza. Widok Michasia zmieszał ją nieco, była pewną, że chłopiec przychodził z Wilczanki; nie wiedziała nic, o jego wczorajszej przygodzie w pałacu von Kramsta.

— Mów pan, co tam słyhać? — zagadnęła z lekkim drżeniem w głosie.

— Nic nie wiem, panno Jadwigo, od pani właśnie chciałbym się czegoś dowiedzieć.

Wyszli oboje do sadu, przy chałupie: tu Michaś opowiedział jej szczerze całą swą rozmowę wczorajszą z von Kramstem. Chłopiec nie mógł sobie darować, że się zbliżył do człowieka szatana, że się dał uwieść jego niedostojnej sile, którą cechuje jakaś zaciekle złośliwość wobec człowieczeństwa.

— To szkodliwa istota, — dodał — takie natury opętane, są posłannikami fatalności na ziemi.

— A jednak, panie Michale, trzeba, żebyś pan wrócił do niego, trzeba, żebyś pan teraz był przy nim.

— Nie, pani, tego nie zrobię! — wzbraśniał się chłopiec. — Skończona komedia!... znać nie chce von Kramsta!

Wtedy panna Zapolska poczęła coś cicho szeptać, prawie na ucho Michasia; szept ten trwał długo, Michaś nic nie odpowiadał, lecz słuchał pilnie, żeby nie stracić wyrazu z tych cichych zwierzań; a gdy znów głośno wyrzekła: — trzeba, bo to obowiązek! — chłopiec powtórzył za nią: — trzeba!

Teraz powrócili do izby. Jadwiga przewinęła jeszcze ramię Bartka; jutro znów tu będzie, tymczasem poleciała Bartkowej okładanie ramienia płatkami zwilżonymi w płynie, który zostawia.

Z błogosławieństwem obojga gospodarzy wyszła lekarka z chałupy. Michaś postępował za nią; na drodze mieli się rozjeść w dwie przeciwne strony: ona do żerdzińskiego dworu, on do wilczańskiego pałacu.

— Przecie, że pana znajduję, — ozwał się ktoś, idący gościńcem.

Był to chłopak kredensowy z Wilczanki.

— Jasnie pan rozkazał wczoraj szukać pana, a oto list od niego.

Michaś wziął list i począł go czytać z zajęciem.

— Panno Jadwigo, — zawołał, podając jej pismo — pan von Kramst ma rycerskie serce, pomyliłem się.

Jadwiga przebiegła spiesznie oczyma krótką treść listu.

— Wiedziałam, że on szlachetnym jest, — rzekła w duchu do siebie, — ja nie pomyliłam się.

Teraz rozeszli się. Panna Zapolska udała się topolową drogą, prosto do domu; szła zamysłona.

Przy zakręcie spostrzegła w oddaleniu idącego naprzeciw siebie Stanisława. Była chwila, że ją coś w tył pchnęło, jakby się cofnąć chciała przed tym kuzynem swoim: ogarnęła ją przestrach, z którego nie umiała zdać sobie sprawy. Lecz zaraz myśl jakaś zagórowała w niej nad tem przelotnem wrażeniem niepokoju.

— Obowiązek, to spokój! — pomyślała — Stanisław, brat mój!

A Kruszewski poznawszy Jadwigę, biegł teraz do niej.

— Kuzynko, — ozwał się, przywitawszy się z nią, — jechałem tu w wielkiej trwodze, bo rozgadywano, Bóg wie co, o Żerdzi, ale

uspokoił nas Dąbrowski; mówię nas, bo w liczmem przybywam towarzystwie: jest pani Goldwein z córką, jest baron Wender, masz gości, kuzynko.

Tak mówiąc, przyglądał się Jadwidze.

— Co ci jest? — zapytał — ty cierpisz kuzynko?

— Tak, dobry kuzynie.

Kruszewski pobrał.

— Kuzynko, pozwól mi walczyć z twem cierpieniem — szepnął.

A ona uśmiechnęła się doń — i ujmując go za rękę:

— Kochany kuzynie, — odrzekła — to chwilowa niemoc, która wnet przejdzie... Muszę być silną! — dodała — inaczej praca moja obróciłaby się w niwecz, zwłaszcza teraz, gdy w Żerdzińcach odezwał się wrodzony, dziki instynkt.. Tak, kuzynie, żerdzińcy chcieli zamordować właściciela Wilczanki — i gdyby nie Opatrzność, byłiby go zamordowali. — I w krótkich słowach opowiedziała mu scenę nad rzeką.

— Daniel! — zawołał młodzieniec, gdy mówić przestała. — O! mój cudowny Danielu w lwiej jaskini! — mówił zarumieniony uwielbieniem, które mu żywo popędziło krew z serca do twarzy — to wszystko dla ludzi, a co dla ciebie?..

— Dla mnie? — powtarzasz pytanie, które mi dziś zadał dziadek; zdaje mi się, że mu odpowiedziałam: ja i ludzie, to jedno, co dla ludzi to i dla mnie.

— Na twą wyłączną własność, kuzynko, szepnął młodzieniec.

— Czegóżbys dla mnie pragnął, kuzynie? Czego on pragnął dla niej?..

### VIII.

Stanisław pochodził z okolic Wilna, gdzie posiadał niezgorszy majątek ziemski. Przed dwoma laty, w celu nabycia dóbr, przybył do Królestwa, a przypomniawszy sobie, że miał tu krewnych, odszukał ich i zgłosił się do nich. Byli to Starzyńscy, spokrewnieni z nim przez jego matkę, siostrzenicę Starzyńskiej.

Serdeczne przyjęcie, jakiego tu doznał kuzyn, litwin, i niewysłowiony urok kuzynki Jadwigi, przykuły go odrazu do Lubelskiego. Stanisław począł szukać majątku w okolicy Żerdzi — i zdarzyło się tak, że wtedy właśnie Kruszewo wystawiono na sprzedaż. Stanisław bez namysłu przyjął warunki kupna tego majątku, dziwnie bowiem zapragnął zbliżenia się do tych krewnych swoich. Pociągnięty urokiem kuzynki Jadwigi, dla niewyraźnych nadziei, które zrazu bezwiednie począł żywić w sobie, osiedlił się niebawem w nowonabytych dobrach, a sąsiedztwo z dworem żerdzińskim było dla niego, na początek, jakimś szczęśliwym wstępem do czegoś, co go nęciło poczęło. Owóż, krewnemu i sąsiadowi łatwem się stało zawiązanie ścisłego, serdecznego stosunku, jak z dziadkami, tak z ich wnuczką, a wkrótce młodzieniec był w żerdzińskim dworze, jak u siebie.

Staruszkowie pokochali go serdecznie, Jadwiga znalazła w nim brata.

Kruszewski, nie zdający sobie na razie sprawy z tych uczuć rodzinnych, które przybrały osobliwie gorący charakter w jego sercu, przyszedł z czasem do przeświadczenia, że tylko taka kobieta, jaką jest Jadwiga, ziścić może wszystkie sny i marzenia poety, wszystkie rachuby pozytywisty.

Powiedział jej to:

— O! mój drogi kuzynie — odrzekła Jadwiga — przeceniasz wartość moją, a w tem widzę tylko twe przywiązanie do rodziny. Wiedzę, iż dziadkowie mają ciebie za doskonałość, a ja pragnę twoje braterstwo odpłacać ci zawsze najtkliwszem uczuciem siostry.

Stanisław pojmował już stan swego serca: to, co Jadwiga nazwała jego braterstwem, było gorącym uwielbieniem dla tej kuzynki, było pierwszym, głębokim, a gwałtownym zawrzeniem wszystkich jego władz duszy i zmysłów, wobec najczystszej ideału i tej niezrównanej wabności, dwóch potęg niewieści, które go ujarzmiły. On kochał Jadwigę inaczej niż brat, kochał ją miłością taką, która czuje potrzebę trwania w nieskończoność, choćby na nią spała zasłona nie przepuszczająca ani promienia światła; miłość taka, w braku nadziei, byłaby również wielką — poświęceniem, lecz nie mogła już zmienić kierunku. Jadwiga stała się nurtem jego serca, inne uczucia były to tylko dopływy.

I wyznał jej, że ją kocha inaczej niż siostrę.

Panna Zapolska, odważna i energiczna kiedy szło o ludzi, w osobistych swych sprawach dawała się opanowywać dziewiczemu zaleknienu, gdy nawet niczego obawiać się nie było potrzeba; lęklivość ta była w układzie jej czysto kobiecej natury.

Wyznanie Stanisława przstraszyło ją. Dotąd nawet w marzeniu nie zestawiała z nikim siebie, na to życie we dwoje. Sny jej dziewczęce obejmowały zwykle działalność obowiązkową, w którą się wcześniej włożyła, która stała się normą jej żywota. Jadwiga zgarnęła w sobie horyzont wyobrażeń w chrześcijańską jedność; z tego widnokregu ściągająca sposoby wcielania królestwa nie tej ziemi, w namietności tej ziemi, a dotychczas nie przyszło jej na myśl, żeby odszukiwać czegoś na swój wyłączny użytek, na swe wyłączne szczęście. Ztąd wynikły w niej: głębokość i skupienie myśli przy wszelkich zadaniach, dotyczących ludzi. Ta miłość chrześcijańska, jak powietrze ześrodkowała w niej siły organiczne duchowe tak, że dotąd nawet temperament nie podnosił w niej nigdy rokосу, jakby młodość jej posiadała byt odrębny, zaokrąglony, wyjęty z pod praw ogólnych.

Przy zaleknienu, które wywołały oświadczyzny kuzyna, Jadwiga doznała zdziwienia. Ten kuzyn zbudził w niej coś, co z jej piersi przemawiało, że ona jest młoda, piękną, a nie jest zoolitem niewieściem.

— Tak, — mówiło w niej coś — trzeba żeby kwitły kwiaty, śpiewały ptaki, świeciły w nocy gwiazdy, trzeba, żeby miłość promieniem pasmem owinęła się w koło serc ludzkich, bo miłość, to jasność w najczarniejszej godzinie, to chromatyczne marzenie, które Bóg zsyła na odpoczynek głowie, skołatanej myślą, to tęcza po uraganach, to czarodziejski ton wśród jęków i zgrzytań nędz tego świata, to oaza po drodze w piaszczystej pustyni.

Jadwiga uczuła nagle niewysłowioną jakąś tęsknotę, gniotącą jej duszę. Życie bez tej miłości wydało się jej teraz, niby Sahara pomalowana na zielono, niby sfinx bez zagadki.

Ciąg dalszy nastąpi).

## Teatr.

Dawno zapowiadana i oczekiwana *Pepę* przedstawiono, nareszcie, w zeszłym tygodniu po raz pierwszy na scenie teatru skarbkowskiego. Jest to komedia, można powiedzieć, w ścisłym znaczeniu, salonowa i to zaczerpnięta z atmosfery tych paryskich salonów, w których często, niby się coś dzieje, a w rzeczywistości nic się nie robi. Autorowi *Pepę* są panowie Meilhac i Gonderax, przekładu na polski język dokonał niewiadomy nam tłumacz i zrobił to dość dobrze. *Pepę*, jest istotnie, komedią, ale, aby miała być głęboką, jak to się niektórym recenzentom zdaje, na to się w żaden sposób zgodzić nie można. Ani treści, ani motywów, ani charakterów, ani nawet namietności nie ma w niej na tyle, aby mogła być utworem głębszym — oprócz zwykłego romansu i miłostek, nic się w niej nie dzieje, a tego rodzaju, niby charakterystyczne postacie, jak ów dyplomata, czy prezydent jakiegś tam filigranowej zaoceanowej Rzeczypospolitej, jest za doraźny i za epizodyczny — równie, jak jego dwóch biurowych pomocników, aby miały prawo do typów w komedji, a chociażby już nawet do postaci o pewnym charakterystycznym rysunku. Zaletą *Pepę* jest pewien przyzwito, czasem aż trochę nudny spokój i dobry rysunek dwóch niewieścich postaci: *Pepę* i pani *Chambreuil* — więcej nic.

Tytułową rolę grała u nas panna *Pyszniak* i pomimo usilnych starań, grała ją słabo. Jeśli się wszystko robi, co można, a nie można, no to nie można — o tem panna *Pyszniak* pamiętać powinna. Talent panny *Pyszniak* ma i tak szeroki zakres ról — po co ta chwytanina wszystkiego, gdzie chociaż toaletą zabłysnąć można — tego rodzaju łakomstwo może bardzo zgnabne skutki spowodować.

Panna *Pankiewiczówna* w roli pani *Chambreuil* okazała piękne strony swego talentu.

Dość pobieżnie rzuconą w komedji postać kochającego się *Guerch'a*, odegrał p. *Kwieciński* z tym talentem niepospolitego artysty, którego widać i w drobnostkach.

Nie wielką rolę dyplomaty, grał p. *Frenkel* z humorem, a p. *Woleński* był przyzwitym marnotrawnym mężem. Kilka jeszcze ról było drobnych i nieznaczących.

Występy gościnne w operetce na skarbkowskiej scenie pani *Bocskay*, niedawno jeszcze ulubienicy lwowskiej publiczności, cieszą się powodzeniem. Pani *B.* ładnie wygląda i nie straciła nic ze swego ujmującego temperamentu i wyrazistej gry. Występ jej w *Boccaccio* i *Donnie Juanicie* był dowodem wymownym tego, cośmy wyżej powiedzieli — szkoda, wielka szkoda, że talent pani *Bocskay* nie potrzebnie zalega pole — scena dla niego stoi otworem — trzeba na niej rwać kwiaty dołki rosną i dopóki artystka rwać je może...

*W cztery oczy*, jest 1-aktowa komedia *Enlda*, tłumaczona z niemieckiego, którą po raz pierwszy w bieżącym tygodniu u nas przedstawiono. Ładny to, pełen ruchu, wdzięku i prawdy obrazek. Odegrany został koncertowo przez panią *Stachowicz* i p. *Zawadzkiego*, którym w roli starego sługi, doskonale akompaniował p. *Dębicki*.

Jednoaktowa operetka *Dorota*, którą także po raz pierwszy tego samego dnia przedstawiono *Stara* to operetka *Offenbacha* nie grana u nas jeszcze nigdy, jest ze słabszych tego mistrza lekkiej i powabnej muzyki. Odśpiewali ją i odegrali z werwą pani *Radwan*, panna *Heinrich*, oraz pp. *Laskowski* i *Kiczman*.

## Telegramy »Iskry«

**Berlin.** Książę *Bismark* przysłuchując się z fonografu *Edissona* własnemu głosowi, nie poznał go i rzekł zaraz: „nie dziwię się temu, bo ja, w ogóle, w ostatnich czasach nie mogę się poznać“...

**Petersburg.** Myślą znowu o budowaniu mostu do zgody z polakami — chcą są, pieniądze znalazłyby się — brak tylko odpowiedniego materiału i biegłych inżynierów.

**Poznań.** Ma być niebawem ogłoszona odezwa od komisji kolonizacyjnej, ze ci z ziemian, którzy sprzedali swe dobra kolonizacyjnej komisji, mogą za pośrednictwem komisji otrzymać miejsce oficyalistów u właścicieli Niemców.

**Toruń.** Komisarz ministerjalny *Rex*, który tu spełnia obowiązki wyżła, z powodu nraty wężu, ma się podać do dymisji.

**Warszawa.** Rząd nie zgodził się na przedstawienie jenerałowej *Hnrkowej*, aby znany historyczny pałac króla *Stanisława Poniatowskiego Łazienki*, nazywał się po rosyjsku *Bania*, co znaczy łaźnia — w skutek tego *Hurko* ma się podać do dymisji.

**Petersburg** *Pobiedonoscew*, ober prokurator synodu, zakochał się w księżniczce *Galicyn*, która, jak wiadomo, jest katoliczką i otrzymała pozwolenie powrotu do Rosji. Dowiedziawszy się o tem car rzekł: „ot tobie masz i prawosławie nasze!“...

**Paryż.** Nadeszła tu wiadomość, że *Boulangier* ndaje się na stały pobyt do *Brodów*, gdyż w mieście tem są bardzo tanie mieszkania i wikt.

**Poznań.** W skutek raptownego zimna, humorystyczny *Motyl*, zmarł na śmierć na podwórzu drukarni — *Pokraka* zaś ledwo łązi i rabuje bez żadnej ceremonji pisma humorystyczne warszawskie i lwowskie.

## Drobnostki humorystyczne.

Pewien jegomość, o bardzo delikatnym słuchu, w ten sposób objaśnia szybkość głosu:

Odgłos wyrazów bez głębszego znaczenia, dochodzi nowych umów z szybkością 340 metrów na sekundę.

Pochwała przelatuje 1500 metrów.

Pochlebstwo, jest jeszcze prędsze, bo dosięga 1800 metrów na sekundę.

Prawda przebiega zaledwie dwa metry w tym samym czasie.

Wymowny adwokat tak dzielnie broni swego klienta, oskarżonego o skradzenie zegarka, że sąd uwalnia obwinionego.

Tego samego dnia wieczorem słychać odgłos dzwonnka u drzwi mieszkania adwokata.

To właśnie obwiniony, który dziękując za obronę dodaje jeszcze:

— Kiedy już pan adwokat uwolnił mnie swoją obroną, to może będzie łaskaw pomóż mi jeszcze sprzedać ten zegarek skradziony, bo sam nie dam sobie rady. Mogliby mnie znowu zaaresztować.

Miłośnik cygar otwiera cygarniczkę i zwraca się do swego sąsiada z prawej strony.

— Dziękuję — nie palę.

Właściciel cygarniczki, zbliża się do sąsiada z lewej strony.

— Bardzo dziękuję, nie palę nigdy.

— Poczestuj kapitana, szepeze mu żona do ucha.

— O! za pozwoleniem — znam go dobrze i wiem, że on pali.

## Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

*P. Kabalok w Lwowie.* Kwestja ta poruszona jest w dzisiejszej kronice. Masz pan słuszość.

*Wbny Ks. Dąbrowski w Cestohowa (Ameryka).* Dwa dolary na dalszą prenumeratę „*Gońca*“ i „*Iskry*“, otrzymaliśmy. Adres stosownie do życzenia zmieniliśmy.

*P. Atteslaender w Krakowie.* Piętnaście reńskich za drugą serję ogłoszeń otrzymaliśmy — serja ta skończy się dopiero za kilka tygodni — prenumerata zaś pana zapłacona jest do dnia 31. Grudnia b. r.

*P. Lucjan K. w Krakowie.* Nadesłane rysunki zużytkujemy i zapłacimy honorarjum, jeśli dobrze zejdą na kamień i będą mogły być umieszczone w numerze. Co do portretów — to damy panu listowne polecenie zrobienia jeanego kredą, prawdopodobnie na przyszły tydzień

## Nadesłane.

### Dr. Teofil Stachiewicz

lekarsz specjalny do chorób

### płuc, gardła i nosa

ordynuje od 3—5 plac *Marjacki* 1 8.

(4886 10-5)

W starych *Brodach* pod samemi *Brodami*, znajduje się młyn parowy p. *Curio*. Mąka z tego młynu pochodząca, odznacza się wszelkimi zaletami czystej, zdrowej i doskonałej mąki. Na tę mąkę zwraca się szczególną uwagę *P. T. Publiczności*, która o nią powinna się w sklepie dopominać. *Pan Curio* prowadzi młyn swój racjonalnie i z wielką starannością, a przytem całe jego przedsiębiorstwo odznacza się bezwarunkową rzetelnością.

(4855-4-3)

Kilku z jego odbiorców.

## Zmiana lokalu.

### SADŁOWSKI i MARKIEWICZ

przenieśli swój

### Handel korzeni, win i delikatesów

z rogu *Rynku Nr. 23* do tej samej kamienicy z frontem do *Katedry*.

4901 5-1

Zaopatrzywszy takowe świeżo i obficie, polecają się, jak dotąd doznawanej życzliwości i względem *P. T. Publiczności*

## Robert Schneider

Fabryka

### maszyn i gisernia

Specjalny wyrób

### przedzalni i maszyn

apreturowych

Biała przy *Bielsku*.

Zaszczycona medalem na *Wystawie krajowej* w *Krakowie*, *Bielsku*, *Gracu*, *Wiedniu* i *Görlitz*.

Wyrób doskonały i z całą ścisłością techniczną wykonywany.

Cenniki poselają się na każde żądanie, jak również wszelkie wyjaśnienia. Ceny o ile możności niskie. (4863-8-3)

## Otworzenie hotelu.

Mam zaszczyt oznajmić *Szanownej Publiczności*, że przenieśliem mój przeszło 20 lat w najlepszej opinji we *Lwowie* bywający hotel *Gutmann*, z ulicy *Kazimierzowskiej* do mojej własnej realności przy placu *Gołuchowskich* 1. 4 wyrestaurowałem takowy nowo i według wszelkich terażniejszych wymagań

Restauracja w domu, kuchnia bardzo staranna, potrawy świeże i smaczne, doskonałe piwo pilzneńskie, jakoteż inne dobre piwa, delikatne wina i rozmaite trunki w najlepszej jakości. — Usługa sprytna, ceny umiarkowane.

Z głębokim szacunkiem

**C. H. Gutmann**

(4899-7-1)

oberzysta.

**Proszę czytać!!!**

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szan. P. T. Publiczność, że otworzyłem przy **ul. Słowackiego l. 6.,** naprzeciw gmachu pocztowego

**pokój do śniadań.**

Będąc przez dłuższy czas właścicielem podobnego interesu i nabywszy fachowej praktyki, miło mi podać do wiadomości publicznej, że za niską cenę dostać można w moim nowo założonym **pokoju do śniadań smaczne i zdrowe przekąski gorące i zimne, jako też napoje w najlepszych gatunkach.**

Staraniem mojem będzie zadowolnić w każdym kierunku Szan. P. T. Publiczność i żywić błogą nadzieję, że zyskam u niej szczerze poparcie.

Z poważaniem

**Wilhelm Katzenellenbogen.**  
4898-3-1.

**Heilman Kohn i Synowie**

**fabrykanci ubiorów męzkich i dzieciennych z Wiednia**

zaopatrzyli swe składy:

**w Krakowie: Grodzka l. 9, w Lwowie: Teatralna l. 11, w Czerniowcach: Rynek l. 11, w Bielsku: w Białej, Opawie, w Tarnowie, w Pilźnie (Czechy), i Przemysłu: Franciszkańska 156**

**w wielki wybór**

ubiorów męzkich i dzieciennych na obecny sezon jesienny i zimowy.

**Ceny fabryczne.**  
(4880 5-2).

**Taniej, jak wszędzie!****Uwiedomienie.**

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, że otworzyłem przy **ul. Franciszkańskiej l. 262 w PRZEMYSŁU** w kamienicy p. Ragera, tuż obok kawiarni pana Braunsteina

**Nowy Magazyn wiedeńskich ubiorów męzkich i dzieciennych.**

Cheąc konkurować ze wszystkimi tutejszymi kupcami mego fachu, sprowadziłem obecnie na sezon jesienny i zimowy wyłącznie najgustowniejsze towary w najlepszych gatunkach i będę takowe sprzedawał po jak najprzystępniejszych cenach.

Zapewniając Szanowną P. T. Publiczność, że zadaniem mojem będzie rzetelną i dobrą usługą zyskać sobie łaskawe względy Szanownej P. T. Publiczności, upraszam o jak najlichniesze odwiedziny i kreślę się z wysokim poważaniem  
(4882 10-2).

**Abraham Wilozer**

w Przemysłu ulica Franciszkańskiej l. 262.

**Taniej, jak wszędzie!****Doniesienie!**

Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, że otworzyłem w kamienicy p. Jakóba Schwarca w **Przemysłu** przy ul. Lwowskiej naprzeciw handlu Wgo Witkowskiego

**Wielki skład mebli**

pod firmą:

**R. Bornstein**

zaopatrzone w jak najgustowniejsze urządzenia salonów, sypialni, jadalni, oraz meble żelazne, chodniki i firanki z najlepszej Juty.

Wypożyczam pojedyncze meble po umiarkowanych cenach.

**Sprzedaję również na raty.**

Sprowadzając meble z pierwszorzędnym renomowanych fabryk, mogę ręczyć za trwałość i wyrób takowych.

O liczne odwiedziny uprasza

**R. Bornstein**

(4881 6-2)

w Przemysłu.

Nowo otworzony

**MAGAZYN**

pod firma

**ANTONI GUDIENS**

we Lwowie

przy placu Marjańskim l. 8.

poleca (4875-12-5).

po najprzystępniejszych cenach

z pierwszorzędnym składem płócien, stołowej bielizny, bielizny męskiej, bielizny wełnianej (prof. Dra Jaegera), krawatek i kołnierzyków, pończoch i szkarpetek.

Komisowy skład

**Kołder i materaców.**

**Władysław Zborowicz**

we Lwowie ul. Sobieskiego l. 2

przyjmuje zamówienia na

**Bilety wizytowe**

litografowane i drukowane

wszelkiego rodzaju oprawy obrazów i książek.

Wszelkie zamówienia uskutecznią jak najrychlej.

Poleca swój **skład papieru** i wszelkich potrzeb do pisania, rysowania i malowania. Skład obrazów i ram, przyborów do robienia kwiatów, wody kolońskiej, perfum i mydła, książek do rachunków. 4840 10-5

**Ze Lwowa.**

Znana od 10-ciu lat pracownia wszelkiego rodzaju sukien męzkich

**Seweryna Waligórskiego**

przeniesioną została ze Lwowa do Przemysłu i na razie otworzyłem salon przy ulicy Fredry l. 75 obok apteki Bajera w Rynku, ale staraniem mojem będzie dla wygody Szanownej P. T. Publiczności w najkrótszym czasie otworzyć sklep.

Pracując przez dłuższy przeciąg czasu w pierwszorzędnym zakładach krawieckich tak w kraju, jak i zagranicą i zaopatrując magazyn swój w doborowe materiały berneńskie, francuskie, angielskie itp. jestem w stanie najwybredniejszym wymaganiom Szan. P. T. Publiczności zadosyć uczynić.

Wszelkie zamówienia na ubiory cywilne, urzędowe, wojskowe i dla wielebnych Księży, tudzież liberyjne. Wykonuję na czas, modnie, gustownie trwale i po umiarkowanych cenach.

Polecając się łaskawym względem Szanownej P. T. Publiczności pozostaję z wysokim poważaniem

**Seweryn Waligórski**

(4877 6-2) w Przemysłu.



Poleca

SWCJE

**WYROBY,**

jakoteż

wszelkie

materiały

**budowlane.**

4884st.-4

**Dr. P. Kucharski**

**lekarz szpitala św. Zofji**

ordynuje od 3-5.

Chorążczyzna 5., róg Akademickiej.  
(4873-6-3).

Wyłączny skład komisowy

Z dniem 1. lipca rb. otworzyłem przy ul. Gimnazjalnej liczba 102 w domu W. p. Chilla

w Przemysłu:

**Restaurację**

połączoną z wyszynkiem wina i piwa. Piwo tylko marcowe Okocimskie. Można u mnie także dostać kawę i herbatę gorącą i zimną potrawę w każdym czasie.

Obiady w abonamencie przyjmuję.

Za smaczną i zdrową kuchnię, przystępne ceny i rzetelną usługę, reze.

Polecając się łaskawym względem Szanownej P. T. Publiczności, upraszam o liczne odwiedziny. (4855 6-2)

Z wysokim szacunkiem

**C. Weżyk.**

**ANTONI ROZMANIT**

KRAKOW.

Fabryka parowa

**Cykorji, Surogatów kawy i kawy figowej**

w Rakowicach pod Krakowem

Wyrabia z produktu surowego własnej plantacji wszelkie gatunki Cykorji i sztucznej Kawy, odznaczające się bogactwem części pożywnych, tudzież doskonałym smakiem i zapachem.

Fabryka poleca przedewszystkiem:

Surogat Kawy w pudełkach (szufladkach).

Surogat Kawy w szklankach.

Kawę śrutową francuską Rozmanita.

Cykorję krakowską gorzką.

Kawę figową.

Cykorjową Kawę perłową.

Kawę krakowską w skrzyńcach wyborową. 4788-st. 5

Zalecając wyroby mojej fabryki, przewyższające zaletami wszelkie tego rodzaju produktu zagraniczne, żywię nieplonną nadzieję, że Panie Gospodynie nasze, które otaczają zawsze i wszędzie swym życzliwym poparciem przemysł krajowy, zechcą i tu być pomocnikami w popieraniu i rozpowszechnianiu wytworów moich.

Do nabycia we wszystkich handlach.

Pięknie się napalają i aromatyczną

**Kawę karakas**

pół kilo 88 centów

poleca

**Albert Szkowron**

(4812-10-7) przedtem

**F. W. Królikowski**

we Lwowie plac Marjański l. 7.

**Dr. J. Dukiet**

po dłuższych kursach w Wiedniu, osiadł w pierwszych dniach września w **Przemysłu**

ordynuje

w chorobach kobiecych i ortopedycznych.  
4885 4-2

**!! KONKURENCYJNE !!**

**Koncesjonowane przez Wys. c. k. Namiestnictwo CENTRALNE**

**BIURO SŁUG**

Jana Litwińskiego

we Lwowie,

przy ul. Halickiej l. 8

w Krakowie,

w Rynku głównym pod l. 5

poleca urzędników przyw., ofejalistów, buchalterów, pomocników handlowych itp., bony, gospodynie, kasjerki, panny służące, kucharki, pokojowe, bufetowe, dziewczęta do wszelkich posług domowych, mańki, praczki, posługaczki, manki, lokajów, stangretów służących, posługaczy, stróżów kamienicznych, parobków, oraz wszelkiego rodzaju służbę dworską i miejską.

Również biuro poleca ludzi do frotowania, zapuszczania podłóg, czyszczenia okien, trzepania mebli i dywanów.

**Stały abonament roczny dla Obywateli miasta:**

I. klasa:

P. T. Służbodawca utrzymujący stałe 1 sługę płaci 1 ztr.

II. klasa:

P. T. Służbodawca utrzymujący stałe od 2 do 5 sług płaci 2 ztr.

Za zmiany sług w roku nie dolicza się żadnych dodatków przez powyższej taksy rocznej. Zwykła sługa płaci rocznej taksy 50 ct. 4890 6-4

**Magazyn futer****S. Fischera**

we Lwowie,

ulica Teatralna l. 11.

(gdzie kawiarnia Wiedeńska).

Jestto najstarszy magazyn zaopatrzony obficie we wszelkie artykuły w zakres tego handlu wchodzące. Towar jest w najlepszych gatunkach, trwałe, dobry i elegancki.

Ceny bardzo umiarkowane.

**Rzetelność i akuratność** w prowadzeniu handlu przedewszystkiem. Sprzedaje się również na raty.

4891 3-5

**Zniżenie cen.**

**Kąpiele ciepłe i zimne,**

**łaźnia parowa i ziołowa**

**tusze rozmaite i baseny,**

z największym komfortem urządzone na wzór podobnych zakładów europejskich i z największą czystością utrzymywane tylko

**w Hotelu Krakowskim w Krakowie,**

przy plantach.

Najdawniejsze, najbardziej renomowane kąpiele w Krakowie.

Kąpiele mineralne na żądanie.

Kuracja masażem.

Ceny niższe od Nowego Roku.

Bilety abonamentowe dla Sz. Gości wydają się pod nader korzystnymi warunkami. — Dla pp. Oficerów i uczących się młodzieży ceny niższe.

4677 20-14